

**28**  
ORTZEGUNA  
JUEVES

**KONTZERTUA**  
CONCIERTO  
**MUGALDEKOAK**  
'Galdemoduen trilogia' diskoaren aurkezpena  
*Presentación del disco "Galdemoduen trilogia"*

Lekua | Lugar **Arizkunenea** Ordua | Hora **19:00**  
Antolatzailea | Organiza

**Baztango Udaleko Kultura Batzordea**  
Laguntzailea | Patrocina **Nafarroako Gobernua**  
**2018ko Arte eta Kultura**  
Sarrera dohainik lekua bete arte  
*Entrada gratuita hasta completar el aforo*



**04**  
IGANDEA  
DOMINGO

**HELDUENDAKO ANTZERKIA**  
**TEATRO PARA PERSONAS ADULTAS**  
**ERGELA**  
Sara Cozar & Joseba Apaolaza  
Egilea: Jordi Casanova  
Zuzendaria: Begoña Bilbao Lejarzegi  
Froga psikologiko batzutura aurkeztu da protagonista, diru pixka bat irabazteko asmoz. Bere arazo ekonomikoak konpontzeko diru erraza irabazteko joan da, baina tranpa eta iruzurra aurkituko ditu ordainetan. Psikologa batek galdera sorta tranpatia egingo dio, gure gizon ergela urduritasunak jota utzi arte. Halaber, bere onenak eman beharko ditu zoritxarreko amaierarik gerta ez dadin.

Lekua | Lugar  
**Irurita. Damaso Zabalza Gizarte Bilgunea**  
Ordua | Hora **19:00**  
Antolatzailea | Organiza  
**Baztango Udaleko Kultura Batzordea**  
Laguntzailea | Patrocina **Nafarroako Gobernua**  
**2018ko Arte eta Kultura**  
Sarrera dohainik lekua bete arte |  
*Entrada gratuita hasta completar el aforo*



**11**  
IGANDEA  
DOMINGO

**BAILABLEAK (muxikoak, jotak, larrain-dantzak)**  
Lekua | Lugar **Elizondoko Plaza**  
(euria bada Braulio Iriarte frontoian)  
Ordua | Hora **12:45**  
Antolatzailea | Organiza **Baztango Dantzariak eta Elizondoko Gaiteroak**

**24**  
LARUNBATA  
SÁBADO

**BAZTANGO AGROEKOLOGIA**  
**ESKOLA HERRITARRA**  
**ESCUELA POPULAR AGRO ECOLÓGICA DE BAZTÁN**  
Baratzeko haziak mantentzeko ikastaroa  
*Cursillo cómo conservar las semillas de la huerta.*  
Irakaslea | Imparte **Ruth Peña baratzezaina**  
Lekua | Lugar **Ornozko batzartokia**  
Orduetgia | Horario **10:00-12:00**  
Izen-emateko | Inscripciones **hazitikhozie1@gmail.com**  
Antolatzailea | Organiza **Hazitik hozie**

**BERTSOAK**  
**HASIBERRIEN BERTSO ESKOLA**  
**ESCUELA DE VERSOS NIVEL INICIACIÓN**  
Bertsozaletasuna duen eta bertsoaren inguruko oinarriak eta sekretuak ezagutu nahi dituen guztiari zuzendurik dago deialdia, 16 urtetatik hasi eta adin mugarik gabe. Ez da beharrezkoa gutieneko mailarik izatea, gogoia, zaletasuna eta jakin mina bertzerik ez dira behar.  
Lekua | Lugar: **Arizkunenea**  
Eguna | Día: **Ortizalero**  
Ordua | Hora **19:00**  
Matrikula | Matrícula **Debaldekoa**  
Izen-emateko | Inscripciones: **baztangobertsoeskola@gmail.com**  
Antolatzailea | Organiza **Baztango Bertso Eskola**

**OTSAILA | FEBRERO**

**04**  
IGANDEA  
DOMINGO

**KATXIPORRETA**  
**"BOROBILEAN" IKUSKIZUNA**  
Lekua | Lugar  
**Elizondoko Baztan Pilotalekua**  
Ordua | Hora **11:00**  
Antolatzailea | Organiza  
**Baztan Ikastolako Guraso Elkarte**  
Sarrerak | Entradas  
Ohiko lekuetan egongo dira salgai  
*A la venta en lugares habituales*  
Prezioa | Precio  
1-2 urte 2 € eta 3 urtetik gora 6 €  
1-2 años 2 € y a partir de 3 años 6 €



**25**  
IGANDEA  
DOMINGO

**KONTZERTUA**  
CONCIERTO  
Joseba Tapia eta Besamotzak  
Lekua | Lugar **Arizkunenea**  
Orduetgia | Horario **19:00**  
Antolatzailea | Organiza  
**Baztango Udaleko Kultura Batzordea**  
Laguntzailea | Patrocina **Nafarroako Gobernua**  
**2018ko Arte eta Kultura**  
Sarrera dohainik lekua bete arte  
*Entrada gratuita hasta completar el aforo*



**25**  
IGANDEA  
DOMINGO

**KONTZERTUA**  
CONCIERTO  
Joseba Tapia eta Besamotzak  
Lekua | Lugar **Arizkunenea**  
Orduetgia | Horario **19:00**  
Antolatzailea | Organiza  
**Baztango Udaleko Kultura Batzordea**  
Laguntzailea | Patrocina **Nafarroako Gobernua**  
**2018ko Arte eta Kultura**  
Sarrera dohainik lekua bete arte  
*Entrada gratuita hasta completar el aforo*

**Agenda honen edukiak abenduaren 7an itxita daude. Programazioan aldaketaren bat bada, Kultur Etxearen ikuskizunen taulan, Facebook-en eta Arizkuneneako blogean emanen da jakitera.**  
*Los contenidos de esta agenda se han cerrado el día 7 de diciembre, cualquier cambio en la programación se hará publico en la cartelera de la casa de Cultura Arizkunenea, en Facebook y en el blog de Arizkunenea.*

Informazio gehiago *Más información en:* [www.baztan.eus](http://www.baztan.eus)  
Arizkunenea.blogspot.com | <http://www.facebook.com/pages/Arizkunenea>  
LG NA 1838-2012

# Agenda baztan

**Urtarrila Otsaila | Enero Febrero 2018**

**Kultura**  
**Agroekologia**  
**Euskara**  
**Gizarte zerbitzuak**  
**Berdintasuna**



**Baztango Udala**  
Nafarroako Gobernua  **Gobierno de Navarra**  
2018ko Arte eta Kultura programa

04  
ORTZEGUNA  
JUEVES

**MAGIA IKUSKIZUNA + TXOKOLATADA**  
*ESPECTÁCULO DE MAGIA + CHOCOLATADA*  
**IURGI SARASA**

Lekua | *Lugar* **Casino. Elizondo**  
Ordua | *Hora* **17:00**  
Antolatzailea | *Organiza* **Baztango Etnografia Museoaren Lagunen Elkarte**  
**Casino Círculo de la Unión Elkarte**



05  
ORTZIRALEA  
VIERNES

**BERTAKO PRODUKTUEN MERKATUA**  
*MERCADO DE PRODUCTOS LOCALES*

Lekua | *Lugar* **Elizondoko Plaza**  
Ordua | *Hora* **11:00-14:00**  
Antolatzailea | *Organiza* **Baztango artisauak eta Baztango zapoak**

07  
IGANDEA  
DOMINGO

**EGUBERRIKO KONTZERTUA**  
**IRUÑEKO AHOTS BAXUEN ABESBATZA**  
*CONCIERTO DE NAVIDAD-AÑO NUEVO*  
*CORO DE VOCES GRAVES DE PAMPLONA*

Lekua | *Lugar* **Elizondoko Parrokia**  
*Parroquia de Elizondo*  
Ordua | *Hora* **13:00**  
Antolatzailea | *Organiza* **Baztango Etnografia Museoaren Lagunen Elkarte**  
**Casino Círculo de la Unión Elkarte**



14  
IGANDEA  
DOMINGO

**BAILABLEAK (muxikoak, jotak, larrain-dantzak)**  
Lekua | *Lugar* **Elizondoko Plaza**  
(euria bada Braulio Iriarte frontoian)

Ordua | *Hora* **12:45**  
Antolatzailea | *Organiza* **Baztango Dantzariak eta Elizondoko Gaiteroak**

14  
IGANDEA  
DOMINGO

**HELDUENDAKO ANTZERKIA**  
*TEATRO PARA PERSONAS ADULTAS*  
**IRAGANA, LAHAR ETA LARROSA**  
**Herri antzerkia**

Antzerki honek Miguel Primo de Riveraren diktadura egon zeneko garaietatik Gerra Zibilaren hasierara eramaten gaitu (1923-1937). Gipuzkoako Goierriko herri baten dago kokatuta eta orduko bi familien bizimodua, bizirauteko zituzten arazoak, ohiturak, auzolanaren indarra, elizak eta apaizek beraien bizitzan zuten eragina eta abar. Era berean Errepublikaren etorrerarekin izan zen kultura berpiztea, Jose Antonio Agirrerren gidarizapean bizitako Euskal Errepublikaren aldarrikapena eta honekiko atxi-kimendu zabalak... Amaitzeko Gerra Zibilak gizartean sortu zuen sufrimendu eta frustrazioa.

Lekua | *Lugar* **Irurita. Damaso Zabalza Gizarte Bilgunea**  
Ordua | *Hora* **19:00**

Antolatzailea | *Organiza* **Baztango Udaleko Kultura Batzordea**  
Laguntzailea | *Patrocina* **Nafarroako Gobernua**  
**2018ko Arte eta Kultura**

Sarrera dohainik lekua bete arte |  
*Entrada gratuita hasta completar el aforo*



15  
ASTELEHENA  
LUNES

**(H)ILBELTZA**  
**EUSKAL NOBELA**  
**BELTZAREN ASTEA**  
**SEMANA DE NOVELA**  
**NEGRA EN EUSKERA**  
**2018 BAZTAN**



15  
ASTELEHENA  
LUNES

**IDAZLEEKIN SOLASEAN**  
Telleria eta gero zer? Ernesto Praten liburua  
Lekua | *Lugar* **Arizkunen, medikuaren etxea**  
Ordua | *Hora* **19:30**

17  
ASTEAZKENA  
MIÉRCOLES

**TXOMIN PEILLENKIN SOLASALDIA**  
Elkarrizketatzailea: Joxe Angel Irigarai  
Lekua | *Lugar* **Amaiurko Gaztelu elkarte**  
Ordua | *Hora* **19:00**

19  
ORTZIRALEA  
VIERNES

**CHINATOWN** filma  
Nerea Arrutik aurkeztua  
Lekua | *Lugar* **Elizondo, Arizkunenea Kultur Etxea**  
Ordua | *Hora* **19:00**

20  
LARUNBATA  
SÁBADO

**MAHAI INGURUA: Beltzaren estereotipo literaturatik ikusentzunezkoetarat**  
Hizlariak: Iratxe Fresneda, Irati Jimenez  
Moderatzailea: Arantza Iturbe  
Lekua | *Lugar* **Elizondo, Arizkunenea Kultur Etxea**  
Ordua | *Hora* **11:00**

**BAZKARIA**  
Lekua | *Lugar* **Erratzuko Elkarte**  
Ordua | *Hora* **14:00**

Ondotik **LIBURU AURKEZPEN**  
Jon Arretxe: Arrutiren banda  
Pierre Mestrot: Bihotz ebatsiak  
Galder Perez: Modus operandi antezlanaren gidoia  
Jon Andueza: Danba!  
Lekua | *Lugar* **Elizondo, Arizkunenea Kultur Etxea**  
Ordua | *Hora* **11:00**

**SUSMAGARRIEN GAUA**  
Ordua | *Hora* **18:00**

21  
IGANDEA  
DOMINGO

**IPUIN ANTZEZTUA**  
Hizlariak: Iratxe Fresneda, Irati Jimenez  
Moderatzailea: Arantza Iturbe  
Lekua | *Lugar* **Aniz**  
Ordua | *Hora* **11:00**

21  
IGANDEA  
DOMINGO

**HAMA (H)IRU ATE IKUSKIZUNA**  
Mixel Sarasketa, Iñigo Beltzunegi eta (H)ilbeltzakideak  
Lekua | *Lugar* **Irurita. Jauregiarte**  
Ordua | *Hora* **19:00**  
Antolatzailea | *Organiza*: **(H)ilbeltza ekimena**

17  
ASTEAZKENA  
MIÉRCOLES

**SAN ANTON EGUNA**  
*FESTIVIDAD DE SAN ANTON*  
Txistulariak  
Zopak Ordua | *Hora* **11:00**



Bertsolariak Ordua | *Hora* **12:00**  
Zozketa Ordua | *Hora* **13:00**  
Lekua | *Lugar* **Elizondo**  
Antolatzailea | *Organiza*: **Baztango Udala, Fco. Joaquin Iriarte Zahar-Etxea**

27  
LARUNBATA  
SÁBADO

**GIZAKUNDE**  
Antolatzailea | *Organiza* **Erratzuko Kultur Elkarte**

